



BRUSELJ, 17/04/2012

SPLOŠNI PRORAČUN – 2012
ODDELEK III – KOMISIJA, NASLOVA 04, 40

PRERAZPOREDITEV ODOBRITEV ŠT. DEC 03/2012

v EUR

IZVOR ODOBRITEV

POGLAVJE – 04 05 Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)

ČLEN – 04 05 01 Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)

OPO	0
OP	-1 120 000

POGLAVJE – 40 02 Rezerve za finančne intervencije

ČLEN – 40 02 43 Rezerva za Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji

OPO	-1 120 000
OP	0

NAMEN ODOBRITEV

POGLAVJE – 04 01 Upravni odhodki na področju politike „zaposlovanje in socialne zadeve“

POSTAVKA – 04 01 04 14 Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji (ESPG) – Odhodki za upravno poslovanje

Nedif.	1 120 000
--------	-----------

UVOD

Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji (ESPG) je bil ustanovljen z Uredbo (ES) št. 1927/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 546/2009.

Proračunski okvir je določen v točki 28 Medinstitucionalnega sporazuma med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo z dne 17. maja 2006 o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju.

Skupni letni proračun, ki je na voljo za ESPG, znaša 500 milijonov EUR. V členu 8(1) Uredbe (ES) št. 1927/2006 je navedeno, da je lahko 0,35 % tega zneska (tj. 1 750 000 EUR) vsako leto na voljo za tehnično pomoč na pobudo Komisije.

I. POVEČANJE

a) Postavka

04 01 04 14 – Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji (ESPG) – Odhodki za upravno poslovanje

b) Podatki na dan 28. 3. 2012

	Nedif.
1A. Odobritve v proračunu (začetni proračun + SP)	p.m.
1B. Odobritve v proračunu (EFTA)	0
2. Prerazporeditve	0
<hr/>	
3. Končne odobritve za to leto (1A+1B+2)	0
4. Poraba končnih odobritev	0
<hr/>	
5. Neporabljene/razpoložljive odobritve (3–4)	0
6. Potrebe do konca leta	1 120 000
7. Predlagano povečanje	1 120 000
8. Povečanje kot odstotek odobritev v proračunu (7/1A)	se ne uporablja
9. Povečanje skupnih prerazporeditev iz člena 23(1)(b) in (c) finančne uredbe kot odstotek končnih odobritev za to leto, izračunano v skladu s členom 17a izvedbenih določb	se ne uporablja

c) Prejemki iz izterjanih sredstev (prenos) (C5)

	Nedif.
1. Razpoložljive odobritve v začetku leta	602
2. Razpoložljive odobritve na dan 28. 3. 2012	602
3. Stopnja porabe [(1–2)/1]	0,00 %

d) Podrobni razlogi za povečanje

Za kritje tehnične pomoči, ki se nanaša na Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji (ESPG), se zahteva znesek v višini 1 120 000 EUR.

Cilj tehnične pomoči je financiranje spremljanja, informiranja in svetovanja državam članicam v zvezi z uporabo ESPG, nadaljnjimi ukrepi v zvezi z njim ter njegovem vrednotenju.

Ukrepi, ki jih je treba podpreti z zahtevanimi odobritvami, so:

- Zbiranje podatkov, posodobitev in tiskanje statističnega portreta ESPG – publikacije, v kateri so predstavljene informacije in statistični podatki o ESPG.
- Posodobitev in razširitev spletne strani o ESPG <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=326&langId=sl>, vključno s prevodom novih elementov v vse jezike EU. Tiskanje informacijskih publikacij; priprava, prevod, tisk in distribucija letnega poročila. ESPG bo vključen tudi v različne publikacije in avdiovizualne dejavnosti Komisije.

- Nadaljevanje dela v zvezi z vzpostavitvijo standardiziranih postopkov za prošnje za pomoč iz ESPG. To bi moralo omogočiti poenostavitev vlaganja prošenj v prihodnosti, njihovo hitrejšo obravnavo in lažje pridobivanje poročil.
- Vzpostavitev preišljene in ustrezno oblikovane podatkovne zbirke, v kateri bodo zbrana dejstva in številke o primerih podpore iz ESPG (vključno s podatki o delavcih, ukrepih in rezultatih).
- Zbiranje podatkov o časovnem načrtu odpuščanja presežnih delavcev v državah članicah.
- Zasedanji strokovne skupine kontaktnih oseb za ESPG.
- Srečanja za namene mreženja in izmenjevanja znanja (udeleženci, ki so že uporabili sredstva iz ESPG).
- Ocena zaključenih primerov pomoči ESPG s poudarkom na sistemih vodenja, sodelujočih pri ukrepih in rezultatih. Prvo leto ocenjevanja naj bi zajelo 32 primerov.

Cilj zgoraj navedenih ukrepov je olajšanje postopka vlaganja prošenj in omogočanje boljšega dostopa do ustreznih podatkov in njihovo lažjo obravnavo.

K učinkovitejšem izvajanju ukrepov ESPG v prihodnosti bi morala prispevati dva dejavnika. Prvi je okrepljeno izmenjevanje znanja, k čemur bodo pripomogle zlasti spletne strani ESPG in publikacije o njem ter srečanja strokovne skupine in mreženje, drugi pa boljši pregled nad delovanjem ESPG na podlagi ocenjevalne študije.

II. ZMANJŠANJE

II.A

a) Postavka

04 05 01 – Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)

b) Podatki na dan 28. 3. 2012

	OPO	OP
1A. Odobritve v proračunu (začetni proračun + SP)	p.m.	50 000 000
1B. Odobritve v proračunu (EFTA)	0	0
2. Prerazporeditve	0	0
3. Končne odobritve za to leto (1A+1B+2)	0	50 000 000
4. Poraba končnih odobritev	0	0
5. Neporabljene/razpoložljive odobritve (3–4)	0	50 000 000
6. Potrebe do konca leta	0	48 880 000
7. Predlagano zmanjšanje	0	1 120 000
8. Zmanjšanje kot odstotek odobritev v proračunu (7/1A)	se ne uporablja	2,24 %
9. Zmanjšanje skupnih prerazporeditev iz člena 23(1)(b) in (c) finančne uredbe kot odstotek končnih odobritev za to leto, izračunano v skladu s členom 17a izvedbenih določb	se ne uporablja	se ne uporablja

c) Prejemki iz izterjanih sredstev (prenos) (C5)

	OPO	OP
1. Razpoložljive odobritve v začetku leta	0	0
2. Razpoložljive odobritve na dan 28. 3. 2012	0	0
3. Stopnja porabe [(1–2)/1]	se ne uporablja	se ne uporablja

d) Podrobni razlogi za zmanjšanje

Vrstica za tehnično pomoč iz ESPG na pobudo Komisije (proračunska vrstica: 04 01 04 14) se uporablja za ta ukrep in je zato na njej treba zagotoviti ustrezen znesek odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil. Za kritje tega zneska se bodo uporabile nekatere odobritve plačil, ki so na voljo na vrstici ESPG 04 05 01.

II.B

a) Postavka

40 02 43 – Rezerva za Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji

b) Podatki na dan 28. 3. 2012

	OPO	OP
1A. Odobritve v proračunu (začetni proračun + SP)	500 000 000	p.m.
1B. Odobritve v proračunu (EFTA)	0	0
2. Prerazporeditve	0	0
<hr/>		
3. Končne odobritve za to leto (1A+1B+2)	500 000 000	0
4. Poraba končnih odobritev	0	0
<hr/>		
5. Neporabljene/razpoložljive odobritve (3–4)	500 000 000	0
6. Potrebe do konca leta	498 880 000	0
7. Predlagano zmanjšanje	1 120 000	0
8. Zmanjšanje kot odstotek odobritev v proračunu (7/1A)	0,22 %	se ne uporablja
9. Zmanjšanje skupnih prerazporeditev iz člena 23(1)(b) in (c) finančne uredbe kot odstotek končnih odobritev za to leto, izračunano v skladu s členom 17a izvedbenih določb	se ne uporablja	se ne uporablja

c) Prejemki iz izterjanih sredstev (prenos) (C5)

	OPO	OP
1. Razpoložljive odobritve v začetku leta	0	0
2. Razpoložljive odobritve na dan 28. 3. 2012	0	0
3. Stopnja porabe [(1–2)/1]	se ne uporablja	se ne uporablja

d) Podrobni razlogi za zmanjšanje

V skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju je cilj rezerve za ESPG zagotoviti dodatno podporo delavcem, ki so jih prizadele posledice večjih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, da se jim pomaga pri njihovi ponovni vključitvi na trg dela.

**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND
COMMISSION PROPOSALS AS OF 17/04/2012**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2012 which relate to the European Globalisation Adjustment Fund, and the amount of the EGF reserve which will remain should these proposals be approved.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amount EUR (Commitments from Reserve)
DEC 02	15/02/12	EGF/2011/006 ES Comunidad Valenciana Construction	1.642.030
DEC 03	17/04/12	EGF/2012/000 TECHNICAL ASSISTANCE	1.120.000
		Total of Proposals	2.762.030
		Remainder	497.237.970

* These transfers have been finally adopted by the Budget Authority